

## 568918-2026 - Verseny

Németország – Építészeti, mérnöki és felmérési szolgáltatások – Frankfurt Süd - Gestaltung der Schallschutzwände

OJ S 157/2026 17/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

E-mail-cím: [Michael.Mc.Behr@deutschebahn.com](mailto:Michael.Mc.Behr@deutschebahn.com)

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Frankfurt Süd - Gestaltung der Schallschutzwände

Leírás: Das Projekt Frankfurt Süd und Deutschherrnbrückenzug (DHBZ) ist ein zentraler Baustein zur Kapazitäts- und Qualitätssteigerung im Knoten Frankfurt. Es umfasst den Ersatzneubau einer zweigleisigen Mainbrücke östlich der denkmalgeschützten Deutschherrnbrücke sowie die Anpassung der angrenzenden Ingenieurbauwerke (EÜ Eyssenstraße, EÜ Mayfarthstraße, EÜ Hanauer Landstraße) und der Strecke 3660 zwischen Frankfurt (Main) Süd und Frankfurt (Main) Ost. Zudem wird ein Bypassgleis (Strecke 3659) südlich des Mains höhenfrei eingebunden. Der Neubau erfolgt in Seitenlage, um den Betrieb weitgehend aufrechtzuerhalten; die Bestandsbrücke bleibt als Denkmal erhalten. Die Maßnahme ist in FRMplus eingebettet und korrespondiert mit den Projekten Knoten Frankfurt und Nordmainische S Bahn. Auf Basis einer schalltechnischen Untersuchung (Abschnitte 7 und 8, D Takt 2030) liegt für den Bereich EÜ Darmstädter Landstraße bis Bf Frankfurt (Main) Ost der Nachweis der wesentlichen Änderung gemäß 16. BImSchV vor. Daraus wurden Vorzugsvarianten für aktive Lärmschutzmaßnahmen abgeleitet. Für die Gestaltung und Akzeptanz der Schallschutzwände (SSW) im Projektgebiet Frankfurt Süd und DHBZ werden im Rahmen dieses Auftrags Lösungen entwickelt, visualisiert, mit den Stakeholdern abgestimmt und dokumentiert. Ziel ist eine genehmigungsfähige, städtebaulich verträgliche und wirtschaftliche Umsetzung.

Eljárásazonosító: 99acf559-6fd6-40e1-90d2-4f46ca6613e2

Belső azonosító: 26FEI88507

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Wir weisen darauf hin, dass die VO (EU) 2022/576 zur Änderung der VO (EU) Nr. 833/2014 Anwendung findet und Unternehmen, die den Sanktionsmaßnahmen in Art. 5k der VO (EU) 2022/576 unterfallen, aus dem Vergabeverfahren ausgeschlossen werden. Der Auftraggeber hat die Deutsche Bahn AG, Zentraleinkauf, bevollmächtigt, im Rahmen des Vergabeverfahrens bei der Entgegennahme sowie Abgabe von Willenserklärungen (insbesondere der Zuschlagserteilung) in Vertretung und mit Vollmacht des Auftraggebers zu handeln. Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem

Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens sechs Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als sechs Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten./// Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor. /// Bei Abgabe eines Teilnahmeantrages oder Angebots, in Form einer Bietergemeinschaft, sollten sich die Bietergemeinschaften vorab im Vergabeportal der DB AG registrieren lassen. Die Teilnahme am Verfahren setzt die unveränderte Zusammensetzung der im Teilnehmerwettbewerb zugelassenen Bietergemeinschaften voraus. Der Zusammenschluss der im Teilnehmerwettbewerb zugelassenen Einzelbieter zu Bietergemeinschaften ist nicht zulässig. /// Die Beschaffende Stelle behält sich vor, ohne weitere Verhandlungen auf eines der eingegangenen Angebote den Zuschlag zu erteilen. Im Falle von Verhandlungen erfolgen diese nur mit den Bietern, welche die wirtschaftlichsten Angebote auf Grundlage aller Zuschlagskriterien unterbreitet haben. /// Der Bieter verpflichtet sich, auf Verlangen die Kalkulation zum Angebot vor der Vergabe vorzulegen. Die Kalkulation muss für den AG vor der Vergabe einsehbar sein. ///

#### **2.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71250000 Építészeti, mérnöki és felmérési szolgáltatások

#### **2.1.2. A teljesítés helye**

Város: Frankfurt am Main

Irányítószám: 60596

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

#### **2.1.4. Általános információk**

További információk: Der Wert des Ergebnisses wird gemäß § 38 Abs. 6 SektVO nicht veröffentlicht, da hiervon Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse des Auftragnehmers betroffen wären und die Offenlegung dieser Angabe dessen berechtigten geschäftlichen Interessen schädigen würde. Zudem würde die Angabe den lauterer Wettbewerb zwischen Wirtschaftsteilnehmern beeinträchtigen.

**Jogalap:**

2014/25/EU irányelv

sektvo -

#### **2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

## **5. Rész**

---

### **5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: Frankfurt Süd - Gestaltung der Schallschutzwände

Leírás: Das Projekt Frankfurt Süd und Deutschherrnbrückenzug (DHBZ) ist ein zentraler Baustein zur Kapazitäts- und Qualitätssteigerung im Knoten Frankfurt. Es umfasst den Ersatzneubau einer zweigleisigen Mainbrücke östlich der denkmalgeschützten Deutschherrnbrücke sowie die Anpassung der angrenzenden Ingenieurbauwerke (EÜ

Eyssenstraße, EÜ Mayfarthstraße, EÜ Hanauer Landstraße) und der Strecke 3660 zwischen Frankfurt (Main) Süd und Frankfurt (Main) Ost. Zudem wird ein Bypassgleis (Strecke 3659) südlich des Mains höhenfrei eingebunden. Der Neubau erfolgt in Seitenlage, um den Betrieb weitgehend aufrechtzuerhalten; die Bestandsbrücke bleibt als Denkmal erhalten. Die Maßnahme ist in FRMplus eingebettet und korrespondiert mit den Projekten Knoten Frankfurt und Nordmainische S Bahn. Auf Basis einer schalltechnischen Untersuchung (Abschnitte 7 und 8, D Takt 2030) liegt für den Bereich EÜ Darmstädter Landstraße bis Bf Frankfurt (Main) Ost der Nachweis der wesentlichen Änderung gemäß 16. BImSchV vor. Daraus wurden Vorzugsvarianten für aktive Lärmschutzmaßnahmen abgeleitet. Für die Gestaltung und Akzeptanz der Schallschutzwände (SSW) im Projektgebiet Frankfurt Süd und DHBZ werden im Rahmen dieses Auftrags Lösungen entwickelt, visualisiert, mit den Stakeholdern abgestimmt und dokumentiert. Ziel ist eine genehmigungsfähige, städtebaulich verträgliche und wirtschaftliche Umsetzung.

Belső azonosító: 01dce9d9-a104-4d1c-8c19-49f47f5a387f

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71250000 Építészeti, mérnöki és felmérési szolgáltatások

##### **Opciók:**

A lehetőségek leírása: Leistungsstufe 4: Materialabstimmung in der AP

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Város: Frankfurt am Main

Irányítószám: 60596

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 07/12/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/08/2029

#### **5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 1

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Bindefrist\_Frist bis zu der das Angebot gültig sein muss: 45 Tage

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Szállításbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link.

Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten.

<https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/2c59153b-38cc-42cf-8b99-3933df82de28/suitabilitycriteria>

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

**A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:**

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

**5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Honorar (übertragene+optionale Leistungen)

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 07/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/2c59153b-38cc-42cf-8b99-3933df82de28>

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/2c59153b-38cc-42cf-8b99-3933df82de28>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német  
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 14/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Entfällt

Titoktartási megállapodásra van szükség: igen

A titoktartási megállapodással kapcsolatos kiegészítő információk: Erforderlich für die Anlage 28 VP-Heft\_DHBZ\_Auszüge und Anlage 29 VPHeft\_FfmSüd\_Auszüge der Vergabeunterlagen.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Gesamtschuldnerische Haftung aller Gemeinschaftsmitglieder

Pénzügyi megállapodás: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

#### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

##### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Bundes

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer des Bundes

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

## **8. Szervezetek**

---

### **8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Regisztrációs szám: fb197f94-7578-4673-8a57-4642ae120532

Postacím: Adam-Riese-Straße 11-13

Város: Frankfurt Main

Irányítószám: 60327

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: FE.EI 92

E-mail-cím: [Michael.Mc.Behr@deutschebahn.com](mailto:Michael.Mc.Behr@deutschebahn.com)

Telefonszám: +49 891308-85031

Fax: +49 69260913773

Internetcím: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundes

Regisztrációs szám: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postacím: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Város: Bonn

Irányítószám: 53113

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefonszám: +49 22894990

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

#### **E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 09ecd9f9-79b4-42b7-b537-6d2b332a4a1c - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/08/2026 14:14:21 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 568918-2026

HL S kiadás száma: 157/2026

A közzététel dátuma: 17/08/2026